Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen	NCE
CLUB 2	Langnau Stars	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB10		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Official scorer Marqueur	216410	KNÖRR Raffaella	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	9231	TISCHENDORF Julian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Gekkos Gerlafingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SCHNYDER Simon				211181
4	A	PIFFER Valentino				212347
89	G	SCHNYDER Alice	X	X	X	211180
2	G	TSCHANNEN Vanessa			X	214040
22		WENGI Luca				212586
16		TSCHANNEN Jan				214041
8		OTTERSBERG Tim				215107
9		KÜNZI Yannick				214039
3		TSCHUOR Severin				212346
17		JUTZI Samuel				213308
15		RÜEDI Nico				213101

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:41	13		1				
06:01	4	9	2				
18:03	4	9	3				
19:11	4	13	4				
19:57	4		5				
21:04	4	9	6				
23:10	13	3	7				
31:09	9	22	8				
33:30	17	15	9				
36:18	15	22	10				
40:25	4	9	11				
49:37	15		12				
50:40	9		13				
52:50	4	9	14				
54:30	15	22	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44:05	15	2	46:05	L
TOTAL			2 min	

2 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim				214372
17	A	WOLFENSBERGER Leandro				214148
39	G	FELNER Julius	X	X	X	213003
	G					
5		FLÜCKIGER Loïc				217163
21		THOMA Lars				214024
26		THOMA Rebecca				214025
42		URBAN Daniel				215002
64		WHITTINGHAM Jules				216948
6		WOLFENSBERGER Liam				214150
36		KAUTSCHEK Nicolai				217214

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 214381

BUTZ Christoph

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:41	5	6	1				
21:32	17	26	2				
51:21	64	26	3				
59:17	5		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42:18	5	2	44:18	B1
TOTAL			2 min	